

# INNHOLD

## HURTIGREFERANSE



PROGRAMOVERSIKT

FORBEREDE TØYET

VELGE PROGRAM OG TILLEGGSFUNKSJONER

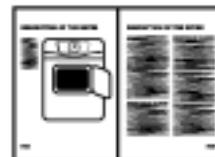
STARTE & FULLFØRE ET PROGRAM

ENDRE ET PROGRAM

AVBRYTE ET PROGRAM

DAGLIG VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

# BRUKSANVISNING



HEFTE

SIKKERHETSANVISNINGER FØR DU BRUKER  
TØRKETROMMELN/TILKOPLINGER

SIDE 12

SIKKERHETSANVISNINGER OG  
GENERELLE RÅD

SIDE 13

BESKRIVELSE AV TØRKETROMMELN

SIDE 14

PÅMINNELSE - VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

SIDE 14

VANNAVLØPSSYSTEM

SIDE 15

SNU DØREN/BARNESIKRING

SIDE 16

VARMEUTVEKSLER

SIDE 17

FEILSØKINGSLISTE/KUNDESERVICE

SIDE 18

# SIKKERHETSANVISNINGER FØR DU BRUKER TØRKETROMMELEN/TILKOPLINGER

## 1. Fjern emballasjen og kontroller følgende

- Når tøketrommelen er pakket ut, kontrolleres det at den ikke er skadd. Hvis du er i tvil, må du ikke bruke tøketrommelen. Kontakt i så fall et serviceverksted eller din lokale forhandler.
- Hvis apparatet har vært utsatt for kulde før det ble levert, skal det oppbevares i romtemperatur i noen timer før det tas i bruk.
- Oppbevar emballasjen (plastposer, isoporbiter osv.) tilgjengelig for barn, slik emballasje kan være farlig.
- Fjern beskyttelsesfolien fra betjeningspanelet.

## 2. Elektriske tilkoplinger

- Elektriske tilkoplinger må utføres av en kvalifisert tekniker i samsvar med produsentens anvisninger og gjeldende sikkerhetsforskrifter.
- Elektriske tilkoplinger må tilfredsstille myndighetenes krav til slike tilkoplinger.
- Informasjon om spenning, strømforbruk og spesifikasjon på sikringer er vist på typeskiltet, som er montert bak på tøketrommelen.
- Produsenten påtar seg intet ansvar for personskade eller materiell skade som følge av at disse instruksjonene ikke etterfølges.
- Tøketrommelen må jordes i henhold til gjeldende lovverk.
- Ikke bruk forlengelseskabler/skjøteledninger eller forgrenerkontakter.
- Før eventuelt vedlikehold av tøketrommelen, må den koples fra strømnettet.
- Du må ikke bruke tøketrommelen hvis den er blitt skadet under transporten. Kontakt en av våre serviceteknikere.
- Hvis strømkabelen skal skiftes, må dette gjøres av en av våre serviceteknikere.
- Etter installasjon må hovedbryteren være lett tilgjengelig, eller det må monteres en bryter som frakopler alle polene.

## 3. Installasjon

- Tøketrommelen må ikke installeres bak en låsbar dør, en skyvedør eller en dør med hengslene på motsatt side av tøketrommelen.
- Du må ikke installere tøketrommelen på steder der den kan bli utsatt for ekstreme forhold, som for eksempel: dårlig ventilasjon, temperaturer under 5°C eller over 35°C.
- Før du kjører den første syklusen, må du forsikre deg om at vannbeholderen og varmeutveksleren er riktig plassert.
- Bare for modeller med toppmontert vannbeholder: hvis mulig, bruk en slange for å pumpe vannet direkte ut gjennom husets vannavløpssystem. I så fall trenger du ikke å tömme vannbeholderen etter hver tøkesyklus, siden kondensvannet kan tömmes automatisk. Se også kapittel "Avløpssystem".
- Tøketrommelen må ikke plasseres på et tykt teppe.
- Pass på at strømkabelen ikke blir klemt mellom tøketrommelen og veggen.

## Stabilitet:

Når du installerer tøketrommelen, er det viktig at du justerer de fire fottene slik at maskinen står i vater. Kontroller med et vater.

## Slik bygger du inn tøketrommelen

Ta av topp-platen og erstatt den med innfellingssettet (i overensstemmelse med gjeldende forskrifter for elektrisk arbeid). Du kan bestille innfellingssettet fra forhandleren din. Loven krever at det kun er kvalifisert tekniker som kan foreta installasjonen av dette apparatet.

## Stablesett

Avhengig av modell kan tøketrommelen din stables oppå en frontmatet vaskemaskin. Ta kontakt med forhandleren din eller vår kundeservice.

## Minste ytre mål:

Bredde: 600 mm

Høyde: 855 mm

Dybde: 600 mm



# SIKKERHETSANVISNINGER OG GENERELLE RÅD

## 1. Emballasjen



Emballasjen består av 100% resirkulerbart materiale, og er merket med et symbolet

## 2. Tips for energisparing

- Fyll alltid maskinen helt opp: avhengig av typen vask og program/tørketid.
- Bruk helst maksimal centrifugehastighet på vaskemaskinen, da kreves det mindre energi å fjerne vannet mekanisk. Du vil da spare tid og energi når du tørker klærne.
- Ikke overtørk vasken.
- Rengjør lofilteret etter **hver** tørkesyklus.
- Plasser tørketrommelen i et rom med en temperatur mellom 15° C og 20° C. Hvis temperaturen er høyere, bør rommet ventileres.
- Velg alltid riktig program/tørketid for den aktuelle vasken, slik at du oppnår ønsket tørkeresultat.
- Velg skånsom bare når du har lite klær i tørketrommelen.
- Når du tørker f. eks. bomull, tørk tøy som skal være **stryketørt** og **skaptørt** sammen. Start med programmet for **stryketørt**, ta ut det som skal strykes på slutten av denne syklusen og tørk resten av tøyet med innstillingen **skaptørt**.

## 3. Kassere emballasje og gamle apparater:

Tørketrommelen er laget av materiale som kan gjenvinnes. Tørketrommelen skal avfallsbehandles i samsvar med gjeldende lover og forskrifter for avfall.

- Før du kasserer en tørketrommel, bør du kutte strømkabelen slik at den ikke kan koples til strømnettet.

## 4. Barn og sikkerhet:

Barn må ikke få lov til å leke med tørketrommelen.

## 5. Generelle råd:

- Sett alltid program/tidsbryteren i "0"-posisjon etter bruk. Dette forhindrer at tørketrommelen slås på ved et uhell.
- Før rengjøring eller vedlikehold må du slå tørketrommelen av og kople den fra strømnettet.
- Bruk et nøytralt vaskemiddel og en fuktig klut når du skal rengjøre utsiden av tørketrommelen.
- Ikke bruk rengjøringsmidler med slipeeffekt.
- Ikke bruk brannfarlige rengjøringsmidler.
- Ikke bruk tørketrommelen hvis du har brukt kjemiske flekkfjerningsmidler.
- Tøy som er behandlet eller forurensset med brannfarlige rengjøringsmidler eller væsker, som bensin, matolje eller aerosol-spray, må ikke legges i tørketrommelen.

- Se etter at det ikke er ligheter i noen lommer.
- Du må aldri bruke eller oppbevare brannfarlige materialer i nærheten av tørketrommelen.
- Tørk bort lo fra dørpakningen og døren med en fuktig klut.
- Hvis lofilteret er tilstoppet, kan du rengjøre det med en myk børste og vann.
- Siden loet kan gå gjennom filteret, må du av og til rengjøre hele filterområdet (også under filteret) med en børste, en fuktig klut eller støvsuger.
- Hvis det er nødvendig må strømkablene byttes ut med en identisk kabel fra ett av våre serviceverksteder. Strømkablene må bare skiftes av en kvalifisert tekniker.

- OBS Panelet på baksiden kan være varmt.

## Erklæring om oppfyllelse av EU-direktiver

- Denne tørketrommelen er utformet, konstruert og distribuert i samsvar med sikkerhetskravene i EU-direktivene:
  - 73/23/EØF "Lavspenningsdirektivet"
  - 89/336/EØF "EMC-direktivet"
  - 93/68/EØF "CE-merkings-direktivet".



Dette apparatet er merket i samsvar med EU-direktiv 2002/96/EC om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE).

Forsikre deg om at dette produktet blir avfallsbehandlet korrek, slik at det ikke kan utgjøre noen helse- eller miljørisiko.



Symbolet på produktet eller i dokumentene som fulgte med apparatet, forteller at dette apparatet ikke skal behandles som vanlig husholdningsavfall. Lever det til et autorisert mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

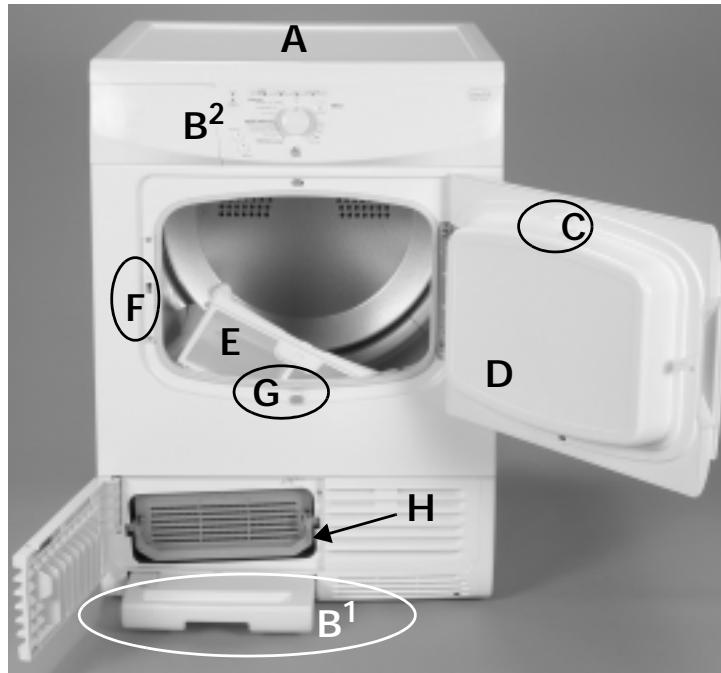
Apparatet skal avfallsbehandles i overensstemmelse med lokale miljøforskrifter angående avfallsbehandling. For mer informasjon om behandling, gjenopprettning og gjenvinning av dette produktet, ta kontakt med kommunen din, renholdsverket eller butikken, der du kjøpte produktet.

- Tørketrommelen skal kun brukes i vanlig husholdning til det den er beregnet for.

# BESKRIVELSE AV TØRKETROMMELEN

- A. Topplate.
- B1. Vannbeholder bunnversjon eller
- B2. Vannbeholder toppversjon.
- C. Kontaktpinne.
- D. Dør:
  - Slik åpner du døren: trekk i håndtaket.
  - Slik lukker du døren: skyv den forsiktig igjen.
- E. Filter.
- F. Barn og sikkerhet.
- G. Knapp for varmeutvekslerluke.
- H. Varmeutveksler.

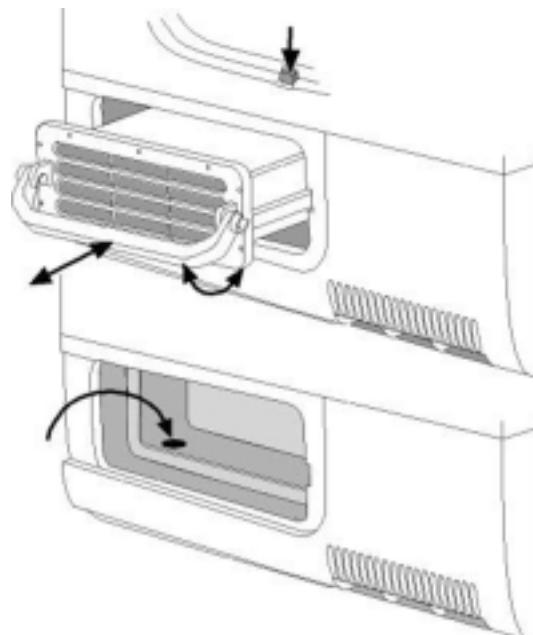
**Merk:** avhengig av modell kan luken være vannrett eller loddrørt. Dette har ingen innvirkning på funksjonaliteten på luken.



## PÅMINNELSE - VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

### HVER TØKESYKLUS

- **Rengjør lofilteret etter hver tøkесyklus.**  
Åpne døren.  
Trekk filteret oppover.  
Åpne filteret.  
Fjern loet med en myk børste eller med fingrene.  
Lukk filteret.  
Skyv filteret tilbake på plass.
- **Tøm vannbeholderen etter hver tøkесyklus.**



### HVER MÅNED

- **Rengjør varmeutveksleren minst hver måned (se kapittelet "VARMEUTVEKSLER").**  
Tørk bort eventuelt lo/støv fra dørpakningen og inni trommelen med en fuktig klut.

**Ejern fibre i og rundt vannavløpshullet minst én gang i måneden.**

# VANNAVLØPSSYSTEM

Bare for modeller med  
toppmontert vannbeholder

For å unngå å måtte tømme  
vannbeholderen på slutten av  
hver syklus, kan  
kondensvannet tømmes  
gjennom den vedlagte slangen.

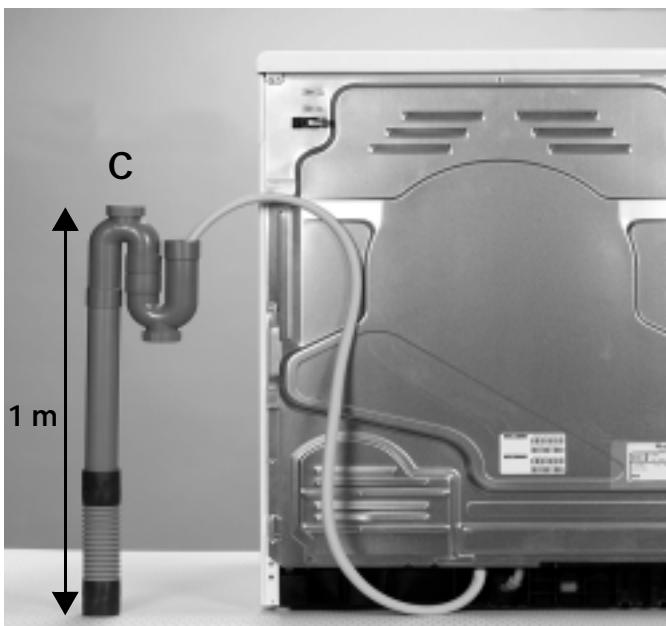
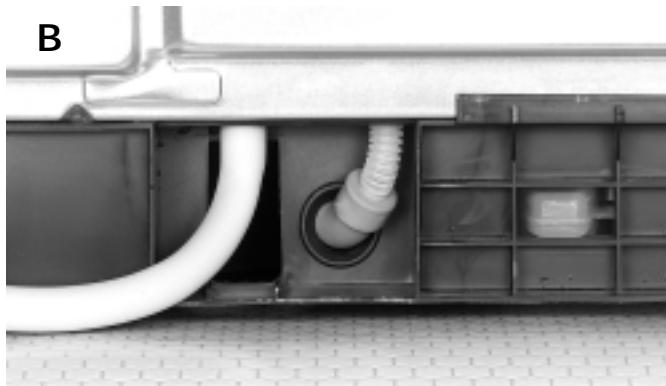
Merk: vanligvis er ikke  
avløpsslangen vedlagt; du bør  
bruke tilbehørssettet, som du  
kan få kjøpt hos forhandleren  
eller hos vår kundeservice.

Kontakt forhandleren din eller  
kundeservice for å få opplysninger om  
hvilket tilbehørssett du bør bruke.

Tilkoplingen for direkte  
tømming er plassert bak på  
tørketrommelen.

- A. Legg en absorberende klut under  
for å samle opp vannsøl.
- B. Ta slangen nederst på baksiden av  
maskinen ut av slangekoplingen og  
sett den inn på blindstussen.
- C. Fest slangen (lengde: 1,5 m) til  
avløpsslangens forbindelse.  
Høydeforskjellen mellom de to  
avløpsforbindelsene må ikke  
overstige 1 m.

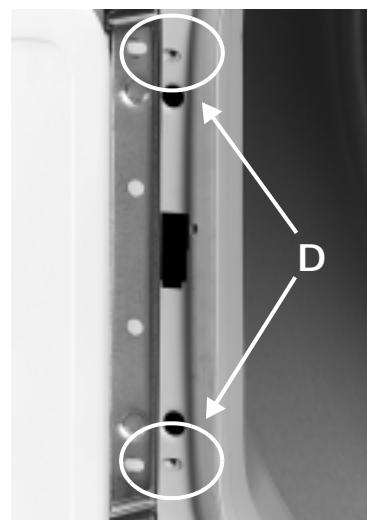
Merk: For å unngå en heverteffekt,  
bør enden av slangen ikke  
senkes ned i avløpsvannet.  
Pass på at slangen ikke blir bøyd  
eller vridd.



# SNU DØREN/BARNESIKRING

## Snu døren

- A. Kople strømmen fra tørketrommelen.
- B. Åpne døren.
- C. Bruk en skiftenøkkel til å vri kontaktpinnen i den øvre delen av døren 90°, og ta den ut.
- D. Skru løs de to skruene i dørhengselet, og ta av døren.
- E. Fjerne dørlåsen:  
Skru av de to skruene over og under dørens låsesystem.  
Løft dørlåsen ut av bunnen, la den gli oppover omlag 1,5 cm, og ta den ut.
- F. Snu døren:  
Fest døren på den siden du vil ha den med de to skruene.  
Pass på at du fester skruene i vannrette posisjon, slik at du ikke skader pakningen.
- G. Sett inn dørlåssystemet på motsatt side av døren og skyv det ned ca. 1,5 cm.
- H. Fest de to skruene over og under dørlåssystemet.
- I. Pass på at du ikke snur om på dørlåssystemet.  
Barnesikringen må være plassert over låsemekanismen.
- J. Sett kontaktpinnen tilbake på plass på innsiden av døren (øverst).



## Barn og sikkerhet

### Slik bruker du barnesikringen

1. Åpne døren.
2. Bruk en mynt eller et skrujern til å vri plastskruen (I) 90° med urviseren.

Sporet står loddrett: døren kan ikke låses.  
Sporet står vannrett: døren kan låses.

# VARMEUTVEKSLER

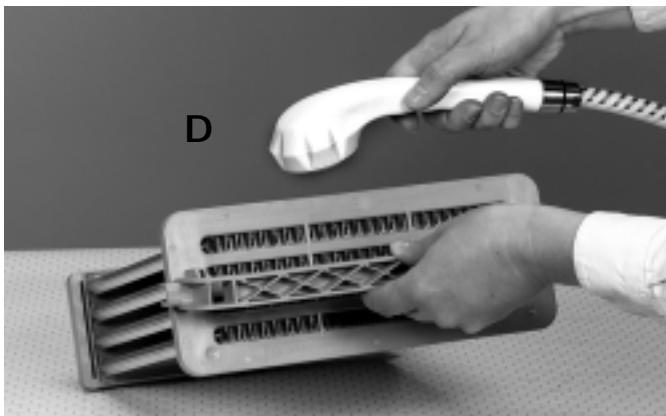
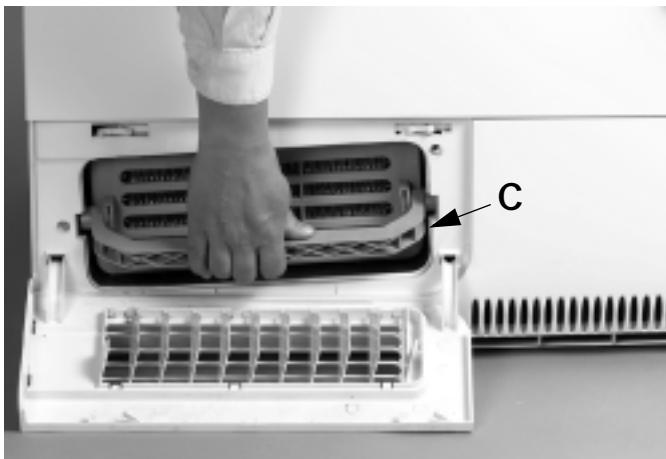
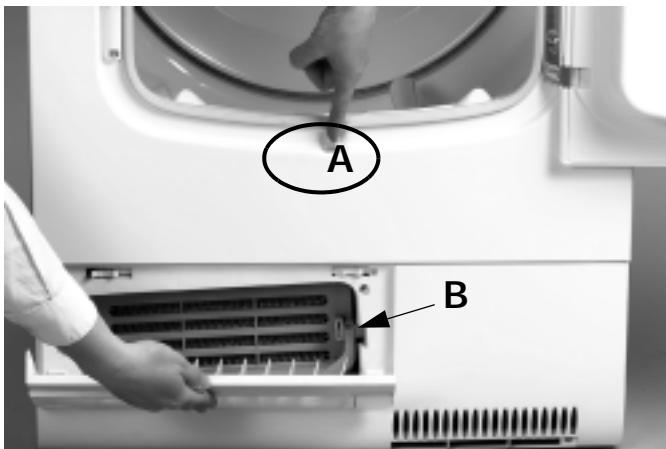
Før du utfører renhold eller vedlikehold, må du slå tørketrommelen av.

Rengjør varmeutveksleren minst hver måned ved å følge denne fremgangsmåten:

- A. Åpne døren og trykk på knappen for varmeutvekslerluken nederst i dørinngangen.
- B. Lukken for varmeutveksleren åpnes.
- C. Løft varmeutvekslerhåndtaket opp til vannrett posisjon og ta ut varmeutveksleren.
- D. Rengjør varmeutveksleren under rennende vann, slik at vannet når fram til alle sidene, særlig foran og bak.
- E. Tørk av støv og lo fra forseglingen og varmeutvekslerens plater.
- F. Fjern eventuell lo fra varmeutvekslerrommet. Hold dreneringshullet (venstre side foran i rommet) fritt for lo.
- G. Sett varmeutveksleren helt inn i kabinettet (merket TOP eller HAUT vendt opp) mens du holder håndtaket i vannrett posisjon. Skyv så håndtaket ned.
- H. Lukk luken.

Aluminiumsplatene på varmeutveksleren kan bli misfarget over tid.

**Merk:** avhengig av modell kan luken være vannrett eller loddrett. Dette har ingen innvirkning på funksjonaliteten på luken.



# FEILSØKINGSLISTE/KUNDESERVICE

## Feilsøkingsliste

Hvis det oppstår et problem bør du selv forsøke å rette opp feilen ved hjelp av følgende kontrolliste før du ringer etter service:

Tørkingen tar for lang tid/tøyet er ikke tørt nok:

- Valgte du riktig program?
- Var tøyet du la inn i trommelen for vått (Var centrifugehastigheten i vaskemaskinen lavere enn 800 opm? Hvis centrifugehastigheten er mindre enn 800 opm, kan vannbeholderen bli full i løpet av tørkingen)?
- Er lofilteret skittent (filterindikatorlampen lyser)?
- Er varmeutveksleren skitten? (se bruksanvisningen)
- Er romtemperaturen for høy?
- Lyser indikatorlampene for "SLUTT" og "Antikrøll"? - Tørkesyklusen er avsluttet og tøyet kan tas ut.
- Har du valgt tilleggsfunksjonen skånsom?

Tørketrommelen fungerer ikke:

(etter strømbrudd må du alltid trykke på "Start/Pause"-knappen).

- Er støpselet satt skikkelig inn i stikkontakten?
- Har det oppstått et strømbrudd?
- Er sikringen gått?
- Er døren skikkelig lukket?
- Har du valgt et program?
- Har du valgt tilleggsfunksjonen for startforsinkelse?
- Har du trykket på "Start/Pause"-knappen?

Indikatorlamene for lofilter, vannbeholder eller varmeutveksler er tent:

- Er lofilteret rent?
- Er vannbeholderen tom?
- Er vannbeholderen riktig plassert?
- Er varmeutveksleren ren og er apparatet nullstilt?

Vanndråper under tørketrommelen:

- Er varmeutveksleren satt riktig på plass?
- Har du tørket bort eventuelt lo på pakningen til varmeutveksleren?
- Har du tørket bort eventuelt lo på dørpakningen?
- Er vannbeholderen riktig plassert?
- Står tørketrommelen helt plant?

## Service

Hvis du har gått gjennom sjekklisten uten å ha fått løst problemet, slår du tørketrommelen av og ringer et av våre servicekontorer (se garantien).

Når du ringer må du oppgi følgende:

- Hva som er feil.
- Tørketrommelens type og modell.
- Servicekoden (nummeret som står etter ordet Service på typeskilt-etiketten) på høyre side når døren er åpen.
- Din adresse og ditt telefonnummer.

S E R V I C E 0000 000 00000

